

Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. IX.

NEWTON, KANSAS, JUNE 1904.

NO. 6

GRAYBILL BROS.

...Cash Shoe Store...

Nothing but Reliable Goods.

N. Barnum & Co
ONE PRICE ON EVERYTHING.

Finest Clothing and Hats, Manhattan Shirts, Largest line of Trunks, Bags and Suit Cases in Newton. Our Spring Stock Deserves your Inspection.

First National Bank

Newton, Kansas

Exchange issued on all parts of Europe at lowest rates.

S. LEHMAN, Pres.

A. B. GILBERT, Cashier

WALLACE & FARRINGTON

Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON, KAS.

The China Emporium

ESTABLISHED 1887.

The place to buy Dishes, Lamps and Wedding Presents.

W. I. PLUMB, Proprietor.

Deutsche Apotheke.

622 Main St.

CHAS. JOHNSON

City Drug Store. Newton, Kas.

NEWTON LUMBER CO.

Dealers in

Lumber, Lath, Shingles, Sash

Doors, Mouldings, Posts, Lime, Cement, Hair, Stucko, Plaster Paris. Office Yards 113-115 East 6th St.

THE CENTURY CLOTHING COMPANY

Newton's Biggest, Best and Busiest Store

We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationery, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

HANLIN'S

The only Cash Department Store in the County

Don't fail to call at

G. R. Follett & Co.,

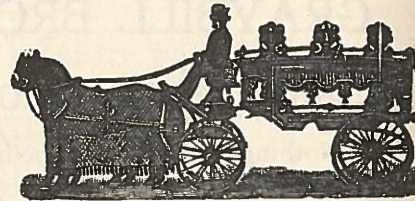
Before you buy any hardware, stoves, buggies, and implements. Newton.

Duff & Duff

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

UNDERTAKING AND EMBALMING

Hier wird deutsch gesprochen.



The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc. Newton, Kansas

Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.
Don Kinney, Cashier.
C. L. Kinney, Asst. Cashier
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson, Don Kinney, H. E. Suderman, C. L. Kinney, I. M. Grant, G. W. Young.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

You can save money by buying Furniture, Wallpaper and Carpets at

SOMMER & STAUFFER

Embaling a Specialty,
Newton, Kansas.

Go to TOEWS BROS. for Dry Goods

THEY WILL SAVE YOU MONEY.

Will R. Murphy PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in Newton. 116 W. Fifth Street.

N. A. MATHIS, Lumber Dealer

125 W. 5th St. Newton, Telephone 328
Successor to the Kansas Lumber Co.

RIESEN'S Photograph Gallery.

Corner Main and Broadway
Newton, Kansas.

B

VOL. IX

BE

Formerly
ished 1896

Publishe
College, N

G. A. HA

DAVID G

Subscrip
German 1
Bethel Co
Both edit

All con
"Bethel C

Entered
as second

THE

William
in the B
acquaint
tent as t
and we k
the bright
literature
less of hi
and man
ary char

Youth
portant t
that peri
is very o
It will,
now for
to the st
to the h
race. If
two-fold
glimpses
a boy; a
the great

William
day on
then a
ford-on-A
Elizabeth
period o
telligence

Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. IX.

NEWTON, KANSAS, JUNE 1904.

NO. 6

BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the Board of Directors of Bethel College, Newton, Kansas.

G. A. HAURY.....Editor

DAVID GOERZ.....Business Manager

Subscription price.....15 cents a year
German Edition.....Monatsblaetter aus
Bethel College.....25 cents a year
Both editions together to one address, 30 cents

All correspondence may be addressed to
"Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas,
as second-class mail matter.

THE YOUTH OF SHAKESPEARE.

By H. P. Goertz.

William Shakespeare is the greatest name in the English language. We are, all of us, acquainted with him to a greater or less extent as the poet, the dramatist, and the man, and we know that his name deserves to adorn the brightest page in the history of English literature. But most of us know considerably less of him at the time of his youth, when God and man chiseled him into the greatest literary character of the world.

Youth is in many respects the most important time in a person's life, but it is also that period which, in the study of the person, is very often regarded as of less importance. It will, therefore, not be amiss if we shall now for a few moments, give our thoughts to the study of the youth of one that is dear to the heart of the whole English speaking race. If we shall now do so, let it be for a two-fold purpose: First, to give us some few glimpses of rural life when Shakespeare was a boy; and second, to gain a clear insight into the great master's soul.

William Shakespeare first saw the light of day on the 23rd of April, 1564, in what was then a little hamlet by the name of Stratford-on-Avon. It was during the reign of Elizabeth, when England was enjoying a period of peace, prosperity, and general intelligence. It rose from an obscure country

to the first rank among the nations of the world, and awakened in the English people an aggressive and dauntless spirit. These all are the necessary conditions for the creation of a great national literature, and Shakespeare, rising up to the occasion, placed his country at the head of the literary world.

William was the son of John and Mary Shakespeare, and inherited from them many of the nobler traits of his character. On his father's side he was of Saxon lineage; on his mother's, of Norman descent; and in his character the quality of these two races—Saxon sturdiness and Norman versatility—were exquisitely harmonized. From his mother he inherited many of the fine qualities of his mind, and probably learned under her care to appreciate the exceeding beauty of gentle and tender womanhood.

Stratford, the little village in which he was born, lies on a gentle slope, declining to the river Avon and is enshrouded by some of the loveliest and most characteristic of English scenery. His home was on Henley street, and it can be seen to-day as it stood three hundred years ago.

The young William may have found his home and school which he attended later rather dull, but there was no lack of recreation out of doors. The rural sports and pastimes of the period were numerous, and we can truly say that Shakespeare enjoyed them to the full. His writings abound in allusions to them, which were, no doubt, reminiscences of his own boyhood days. Many of the games to which he referred are known to the young people of to-day. Hide and seek ball games, among which was stoolball, from which our American baseball has developed, formed the chief amusement of the youth of the time. Allusions to football, and tennis bear-baiting, cock-fighting, swimming and fishing are numerous, and show that Shakespeare was acquainted with all of these.

Hawking, or falconry, the art of training and flying of hawks for the purpose of catching other birds was most likely, just at this time the principal sport of the people, young

& Co.,

ware, stoves,
Newton.



ROS. for

ds

U MONEY.

phy

P H E R

allery in
Street.

ler

Telephone 328
Lumber Co.

'S

allery.

dway

Kansas.

as well as old. It was generally limited to the nobility, but Shakespeare's many allusions to it shows that he was acquainted with all of its forms and technicalities. He doubtless saw a great deal of it in his boyhood rambles in the neighborhood of Stratford.

But there were duties for William to perform in this life and to prepare him better for these his father sent him in his fifth year to the Grammar school in Stratford. He remained there eight years, studying during that time, as Ben Jonson would have it, "small Latin and less Greek." He had extraordinary powers of acquisition, and must have covered considerable ground during these years. From his works we see that he at least had some knowledge of Virgil and Ovid. He also learned to know the Holy Bible during these years, if not at school, at least at the feet of his mother. Locke Richardson says, "No collection of books could have given him better material for his view of life not only as regards contents but also form. It must have been during these years that Shakespeare learned to know for the first time what a theatrical troupe was. For as the village records have it, a number of them visited Stratford when William's father was mayor of the place. It is said that he was on good terms with all the men of gift and art, and learned to know most of the English plays, which were then the stock-in-trade of the wandering troupes.

In his thirteenth year Shakespeare was forced to leave school on account of financial embarrassments of his father, and of the lapse of five years that followed, very little is known, except that he in his eighteenth year married Ann Hathaway of Shottery, who was his senior by eight years. The kind of occupation which fell to Shakespeare's lot during these five years of obscurity is a matter of minor interest, the education of sense and imagination which he received is of supreme interest. That he early formed the habit of close observation shows in places innumerable, his plays are saturated with the spirit of nature. But he loved action as well as meditation, and sport would have formed a natural outlet for such a nature as his. There may be some basis of fact in the tradition that has long affirmed that he left home on account of an unsuccessful poaching adventure. It is said that he, when but twenty-one years of age, left home and family on this account.

He went to London and there entered the employ of theatrical people. There climbing from step to step, with many trials and adversities to fight, he finally reached the top of the ladder of fame.

After having attained wealth and honor in his theatrical career, he returned to his home, to spend the last of his days amid the scenes of his childhood.

"WHAT CONSTITUTES EDUCATION?"

Anna E. Schowalter.

Education is that noble art which tends to train us into the virtues and wisdom of a true manhood and womanhood, a process which extends from the beginning to the end of our existence. Although learning is closely related, yet it is not education; it is only an aid. For we cannot become educated without acquiring more or less knowledge.

Education begins with our earliest days. Then already seeds are sown into our life, and many impressions are made which deepen with years, and our whole course is influenced for good or evil by the surrounding circumstances. By and by the senses become quicker, the desires assume a more definite shape. Every word, act, or thought of affection or unkindness has its effect, sometimes light and sometimes permanent, in building up our mental and moral being, or in the direction in which it will unfold itself. Through the different stages of our life, beginning with our earliest time, then the period of youth, and finally our later days, the development of our physical and moral nature goes on. The various circumstances incessantly act upon us the healthfulness or unhealthfulness of the air we breathe; the clothing we wear; the food we eat; the degree in which our physical and mental powers are exerted; the sounds and sights of home; the nature of our studies; our rewards and punishments; our companions—all are agencies which mould us from the beginning to the end of our life.

Education does not commence with the learning of the alphabet. "It begins," as someone says, "with a mother's look, a father's nod of approbation, a brother's noble act of forbearance, with thoughts devoted in kindly tones and words to nature, to beauty, to deeds of virtue, to the source of all good." Nothing is more absurd than the notion that many have of the nature of instruction, as if

know
as wa
all th
resen
terna
yet th
in. S
and a
plish

Sel
ment,
when
ing o
educa
ercise
and m
and e

The
the
the n

to be
some
contro
thes
ought
during

in lat
A vir
tends
ful ac
power

moral
are th
the r

form
tion c

Cha
ucatic
human
beque
this l
educa
that e
great

May
know
like l

As
close,
a bri
dents
enroll
est n

knowledge were to be poured into the mind as water into a cistern that awaits to receive all that comes. The growth of knowledge resembles the growth of fruit. Though external causes may contribute to the culture, yet the growth must always come from within. So it is with us. Our instructors can help and aid us in our studies, but what we accomplish must come from our own efforts.

Self activity is the condition of improvement, and education is only then education when it accomplishes its purpose by affording objects for this exertion. Everyone must educate himself. This we can do by early exercise, in order to improve the powers bodily and mentally, to acquire a knowledge of nature and external things.

The natural principles of education are the same at all times, they are fixed in the natural and moral constitution; they are to be found in our affections and passions, some of which must be cherished and some controlled. Through the right appreciation of these we discover the way in which we ought to go and by the right use of them during our youth we shall be qualified so that in later life we shall not depart from them. A virtuous and noble education is whatever tends to train us up to a healthy and graceful activity to improve our mental and bodily powers, our manners, our habits and our morals. Since impressions made in early life are the deepest and the most lasting, that is the right education which tends in youth to form an upright character and lay the foundation of self culture.

Character is the supreme end of a wise education, it survives when all else that is human has perished and it becomes the chief bequest of this life to the life beyond. As this life is a preparation for eternity, so is education a preparation for this life' and only that education is valuable which answers these great primary objects.

May then the end of all education be to know God aright, to love Him, and to become like Him as much as is in our power

SOMETHING STATISTICAL.

As our school year has now come to a close, it may be of interest that we give here a brief statistical view in regard to the students present during the year. The entire enrollment lacks three of reaching the highest number ever present in our school in any

one year. The average attendance, however, was the best this year. Of the 137 students enrolled, 110 were Germans and 27, Americans. There were 83 young men and 54 young women. The average age being 19 years. States, territories and foreign countries were represented as follows: Kansas, 109; Nebraska, 9; Oklahoma, 9; Texas, 1; Missouri, 1; Minnesota, 2; Indiana, 2; Ohio, 1; Manitoba, 1; Russia, 2. The religious status of the students is shown by the fact that of the whole number only five reported no church connection. All the others had church relations either by membership or regular attendance and represented seven denominations.

BETHEL COLLEGE REPRESENTED AT THE ST. LOUIS FAIR.

Visitors to the Louisiana Purchase Exposition at St. Louis will find an interesting exhibit from Bethel College. In the United States section of the department of art, seven studies of Oriental types in terra cotta, the work of Prof. C. Paulus, have been accepted, and in the fine arts department of the Kansas building, twenty pieces are on exhibition. The latter include, besides a number of pieces in terra cotta, an oil painting entitled "On Guard," a large cartoon representing "Jacob's Dream," and a lighthouse scene painted in water colors. The first two are the work of Prof. Paulus, and the latter that of Miss Rose Welty. The acceptance of these works of art by the national jury of selection and by the Kansas authorities speaks well of our Art Department, and should be an encouragement for its future development.

AN INTERESTING SPECIMEN.

Mr. J. W. Krehbiel of Moundridge presented to our museum a piece of a cedar post brought by him from California. Though the piece is not quite six inches long, there are thirty four holes in it, most of which contain an acorn each. This is all the work of the California woodpecker, also called the carpenter woodpecker, which takes this means of supplying himself with food for the winter. The holes are about an inch and a half deep, widening a little towards the inside, and are so nicely adjusted as to size that the acorns fill them very snugly. Some say that the woodpecker stows these acorns away for the sake of the insect larvae which grow in them, but this is perhaps little more than a popular

story. The best authorities, Mr. John Muir among them, say that the woodpecker eats the acorns, and if there are any worms in them so much the better.

COMMENCEMENT,

The commencement exercises were well attended this year, in fact, a larger audience gathered than had been present for several years previous. It is particularly noteworthy that the great majority of those present were young people. This is a good sign, for from their number we hope to get our recruits for future years. The customary oral examinations were held in the forenoon and in the afternoon came the regular commencement program. The graduates from the various departments numbered seventeen, this being the largest number ever graduated at Bethel. The program consisted of orations, essays, and selections on the piano, and was followed by a brief address by Prof. C. H. Wedel. Prof. H. D. Penner and Rev. D. Goerz, as representatives of the Board of Directors, also spoke a few words. These exercises thus brought to a close the eleventh year of the school, and a very successful year we may count it.

BETHEL NOTES.

Everything is now quiet on the campus.

During the last weeks of school the number of students at Bethel was 98.

Misses Rose and Henrietta Welty recently left for her home at Berne, Indiana.

Prof. B. F. Welty will spend a part of his vacation at the Louisiana Purchase Exposition.

During the past school year about fifty volumes of the best literature were added to our library.

On May 25 the Germania Verein closed its work for this year by rendering an excellent program.

Prof. and Mrs. C. H. Wedel intend to leave soon for a stay of a few weeks at the St. Louis fair.

Mr. Emil Riesen from Hillsboro, Kans., has been engaged to teach the Bethel German school this summer.

The Belles Lettres society held its last meeting on the evening of May 27. An entertaining program was rendered.

The Alumni of Bethel College had their meeting on the evening of commencement day, May 31. The attendance this year was

larger than last year. As usual the money left after defraying all expenses was voted to the library fund. The sum given amounted to nearly four dollars.

The catalogue for 1904-1905 is now out and will be sent free. Please send in the names of such that intend to go to school.

Our students from farther away were very much afraid that their journey home would be delayed again by washouts along the road.

Professors Thierstein and Parsons are at work now instructing in institutes, the former in McPherson, and the latter here in Newton.

Edwin Baumgartner could not attend his classes during the last week of school on account of sickness. Though he seems to be improving, he may not be able to be out for several weeks.

Mrs. J. H. Goerz, accompanied by her little daughter, is here from Philadelphia and is staying at the home of Rev. D. Goerz. Little Helen will perhaps attend German school here during their stay.

Several of our students have voluntarily offered to purchase two or three books each for our library. Let the good work go on; we assure our friends that such gifts are always appreciated and thankfully received.

Mr. D. H. Richert, principal of the Moundridge school, and for the past four or five years "professor" of German in the Bethel "Gemeindeschule," will take a special course in chemistry at the Kansas University this summer.

Prof. J. R. Thierstein has resigned his position in Bethel college and has accepted the principalship of the Mennonite school at Freeman, South Dakota. He will have a large field in which to work, and we wish him God's blessing in his new position.

Misses Olga Krehbiel and Avis Reynolds and Mr. D. A. Hirschler were graduated this year from the Musical Department. Their graduating recital was held on May 19. A pleasing program was rendered, consisting of both instrumental and vocal numbers. The attendance was quite encouraging.

The cantata "Friede auf Erden," as rendered by a combined chorus of about eighty voice, proved to be a very pleasing composition, in places perhaps a little too difficult to be given without more training than was possible for the occasion. The large audience that had gathered, though the roads were muddy, were delighted by the music, and expressions of favorable comment were heard on all sides.

CALL AT
WILL MAYS'
 NEW SHOE STORE

**The Moundridge Lumber
 Company** DEALERS IN
 Moundridge, BUILDING MATERIAL
 Kansas AND FUEL.

THE NEWTON
Milling and Elevator Co.
 NEWTON, KAS.

We do an exchange business and will try to please everybody. Are always in the market for wheat and pay the highest prices.

The Goering-Krehbiel Mercantile Co.
 DEALERS IN
**Dry Goods, Clothing and
 Groceries.** Moundridge, Kansas.

C. W. CHASE
 KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF
BOOTS AND SHOES
 GOOD GOODS AT LOW PRICES.
 NEWTON, KANS.

E. A. KREHBIEL

Nos. 128 and 130 East 6th
 Street, Newton, Kansas

Blacksmith & Repair Shop

W. E. GROVE

Proprietor of

PEOPLE'S GROCERY

No. 502 Main St. Newton, Kas.

S. M. SWARTZ LUMBER CO.

South from Santa Fe Depot
 Sells at low prices, Lumber,
 Shingles and Coal.

Newton, Kansas.

The best Rigs for all Occasions
 No Rigs on Sunday for business or pleasure.

D. S. WELSH

LIVERY AND HACK
 TRANSFER AND STORAGE

118 W. 6th St. Phone 47

McGRAW & CO.
Coal, Building Stone & Grain

Yards and scales near Newton
 City Mills, Newton, Kansas.

**THE KANSAN
 COMPANY**

NEWTON. KANSAS

ALL KINDS OF
 BINDING AND
 BLANK BOOK
 WORK

NEWTON, KANS.

**T H E
KANSAS
S T A T E
B A N K**

NEWTON, KANSAS

Capital - \$60,000.00

Solicits Your Business.

Officers

B. WARKENTIN, President,
C. F. CLAASSEN, Vice Pres.
C. W. GOSS, Cashier.

**HENRY TOEWS
South Side Grocer.**

302 Main Street, Newton, Kansas.

Goods Always Fresh—Prices Low.



**PIPE AND REED
ORGANS**

We build organs for all purposes, from the smallest Chapel and Parlor REED ORGANS, to the largest Church and Cathedral PIPE ORGANS. Unsurpassed in musical quality and durability. Direct from factory—no agent's profit. Lowest prices for work of highest quality.

Also dealers in first class pianos. Catalogue and information free.

Hinners Organ Company, PEKIN, ILLINOIS

ESTABLISHED 1870

(Incorporated 1902.) The large Pipe Organ in Bethel College was built by the Hinners Organ Co

J. R. Lowe, Dentist.

Corner Main and Fifth Streets,
Newton, Kansas.

C. PAULUS & SON, Granite and Marble
Work of all Kinds.
Limestone Tombstones.

Bethel College, Newton, Kansas.

LARGEST AND MOST COMPLETE BUGGY FACTORY ON EARTH WRITE FOR
PRICES AND
CATALOGUE

OUR GOODS ARE THE BEST
OUR PRICE THE LOWEST

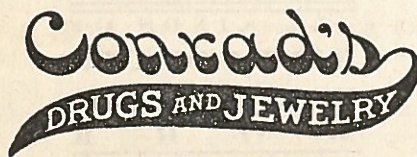
PARRY MFG. CO. Indianapolis, Ind.

**GEO. W. KATES
DRUGS AND JEWELRY**

505 MAIN ST. NEWTON, KANSAS.

WE CATER FOR GERMAN
TRADE

McManus Bros



NEWTON, KANSAS.

CONRAD BROS. & DUTCHER
Dry Goods, Millinery, Cloaks
Ladies' Suits and Furnishings.

525-527 MAIN ST., NEWTON, KANS.

R. B. Lynch Fuel, Feed and Stone
DEALER IN

127 East Sixth St., Newton, Kansas

J. G. REGIER

INSURANCE AGENT

Writes Fire and Tornado Insurance at the lowest rates in the best Old Line Companies. See him before you place your insurance.

REAR OF KANSAS STATE BANK.



Monatsblätter

— aus —

Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

VOL. IX.

NEWTON, KANSAS, JUNE 1904.

NO. 6

GRAYBILL BROS.
...Cash Shoe Store...
 Nothing but Reliable Goods.

WALLACE & FARRINGTON
 Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harnes-, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.
 602 MAIN ST., NEWTON, KAS.

N. Barnum & Co
 ONE PRICE ON EVERYTHING.

The China Emporium
 ESTABLISHED 1887.
 The place to buy Dishes, Lamps and Wedding Presents.
 W. I. PLUMB, Proprietor.

Finest Clothing and Hats, Manhattan Shirts, Largest line of Trunks, Bags and Suit Cases in Newton. Our Spring Stock Deserves your Inspection.

Deutsche Apotheke. 622 Main St.
CHAS. JOHNSON
 City Drug Store. Newton, Kas.

First National Bank
 Newton, Kansas
 Exchange issued on all parts of Europe at lowest rates.
 S. LEHMAN, Pres. A. B. GILBERT, Cashier

NEWTON LUMBER CO.
 Dealers in
 Lumber, Lath, Shingles, Sash
 Doors, Mouldings, Posts, Lime, Cement, Hair, Stucko, Plaster Paris. Office Yards 113-115 East 6th St.

THE CENTURY CLOTHING COMPANY

Newton's Biggest, Best and Busiest Store

We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationery, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

HANLIN'S

The only Cash Department Store in the County

Don't fail to call at

G. R. Follett & Co.,

Before you buy any hardware, stoves, buggies, and implements. Newton.

Duff & Duff

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

**UNDERTAKING
AND EMBALMING**

Hier wird deutsch gesprochen.



The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc. Newton, Kansas

Go to TOEWS BROS. for
Dry Goods

THEY WILL SAVE YOU MONEY.

Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.
Don Kinney, Cashier.
C. L. Kinney, Asst. Cashier
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors—W. J. Trousdale, J. C. Nicholas, Don Kinney, H. E. Suderman, C. L. Kinney, I. M. Grant, G. W. Young.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

Will R. Murphy

PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in Newton. 116 W. Fifth Street.

N. A. MATHIS,

Lumber Dealer

125 W. 5th St. Newton, Telephone 828
Successor to the Kansas Lumber Co.

You can save money by buying Furniture, Wallpaper and Carpets at

SOMMER & STAUFFER

Embalming a Specialty,
Newton, Kansas.

RIESEN'S

Photograph Gallery.

Corner Main and Broadway
Newton, Kansas.

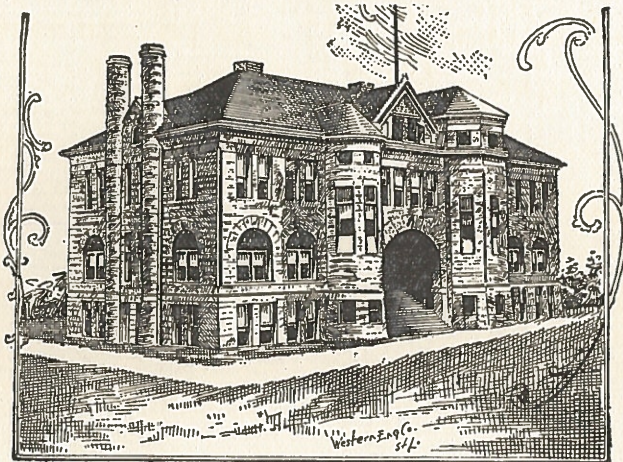
Monatsblätter aus Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

IX. Jahrgang.

Newton, Kansas, Juni 1904.

No. 6.



Bethel College.

Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Aus der neueren deutschen Lyrik.....	109
Über Neutestamentliche Textkritik.....	110
Ein mennonitischer Gelehrter ersten Ranges.....	111
Ueber die Stellung eines deutsch-amerikanischen Pastors.....	113
Editorielle Notizen.....	114
Zur Diakonissensache.....	115
Über Indien nach Rußland.....	118

Die Monatsblätter aus Bethel College.

Der Subskriptionspreis bleibt, wie bisher, 25 Cents per Jahrgang bei Vorausbezahlung für Amerika; 75 Kop. für Rußland; 1 M. 50 Pfen. für Deutschland und 1 Fr. 75 C. für Frankreich.

Man adressiere Bestellungen an den Geschäftsführer
DAVID GOERZ, Newton, Kan.

In Rußland können Bestellungen und auch Zahlungen bei folgenden Personen gemacht werden:
Buchhändler S. Borm, Chortika, Gouv. Jekaterinostlaw.

Buchhändler J. J. Friesen, Tiege, Gouv. Cherson.
" B. Janzen, Gnadenfeld, Post Halbstadt, Taurien.

Ältester A. br. Goerz, Ohrloff, Post Halbstadt, Taurien.

Ältester G. Unruh, Muntau, Post Halbstadt, Taurien.

Prediger Jac. Gerbrand, Großweide, Post Halbstadt, Taurien.

Lehrer Bernh. Wiens, Schönsee, Post Halbstadt, Taurien.

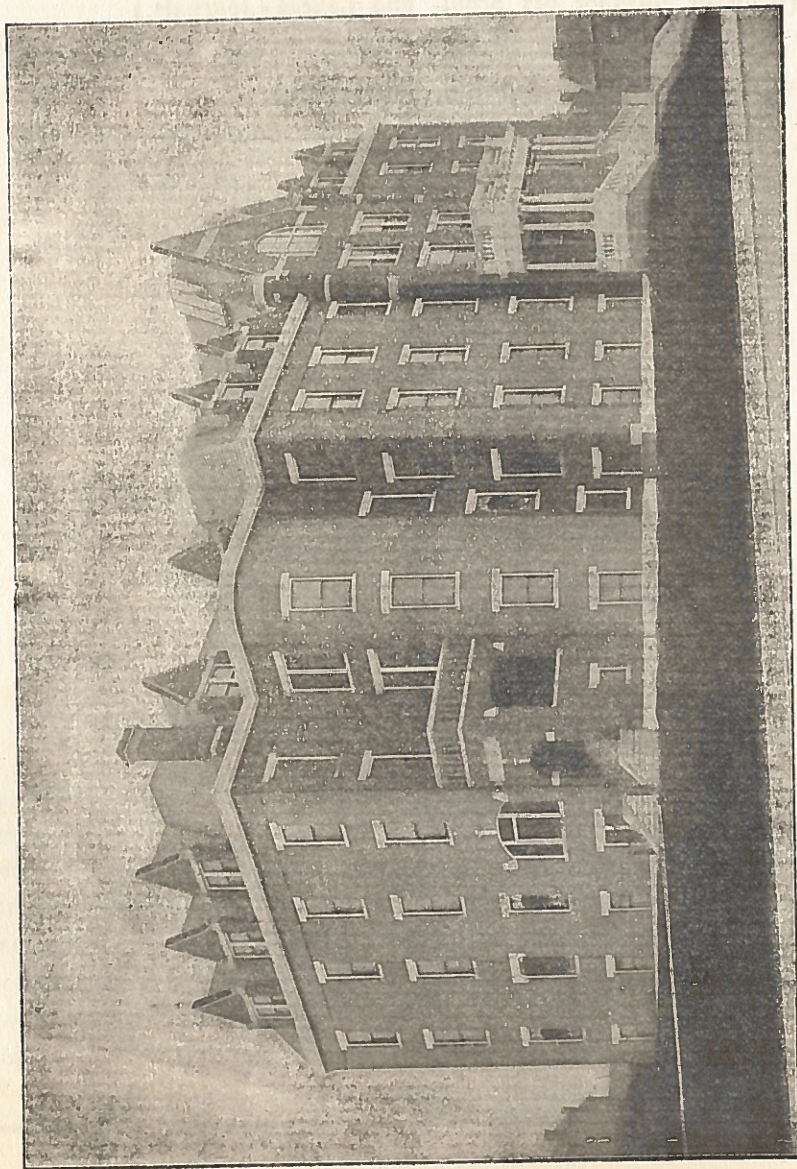
Herr Salomon Ediger, Sarona, Krim.

Herr Herman Kempel, Dgus-Lobe, Krim.

In Frankreich: Rev. Pierre Sommer, Herbeville par Blamont.

In Deutschland: Rev. H. von der Smiffen, Hochallee 72, Hamburg.

" " Rev. Jac. Hege, Reichen, Baden.



Deutsches Diakonissen- und Krankenhaus, Cincinnati, Ohio.

In diesem Hause befinden sich gegenwärtig die beiden mennonitischen Diakonissenschülerinnen Frieda Kaufmann und Martha Richter sowie die für die Mission bestimmte Schwester Helena Naglaff von Kansas. — Zwei weitere Schwestern werden im Laufe dieses Jahres noch dort eingutreten. — Wir hoffen noch mehr Abbildungen von einzelnen Teilen dieses Hauses den Lesern der Monatsblätter darbieten zu können. —

Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

X. Jahrgang.

Newton, Kansas, Juni 1904.

No. 6.

Aus der neueren deutschen Lyrik

w möchten wir hiemit noch einige Beispiele anführen. Wir entnehmen zuerst dem Jahrbuch des "Türmers" von 1904 ein Gedicht von Karl Weitbrecht, betitelt:

"A n g a n g."

Am Morgen ging ich aus, war müd' und krank —
Bald saß ich mürrisch auf der nächsten Bank.
Ich schalt mich selbst, wirst du schon altersschwach?
Laß dich begraben, Kerl! 's ist eine Schmach!
Da kam des Weges eine alte Frau,
Zahnlos ihr Mund, die Haare silbergrau.
Doch aufrecht schritt sie, fest und strack daher,
Ihr Marktkorb war von Frühlingskräutern schwer.
Und eine Blume lag noch obendrauf,
Keck sah sie drein. Seht sprang ich zornig auf:
Schäm dich! Willst du das Alter fürchten gar?
Und hast im Bart noch kaum ein graues Haar!
Und hast noch manchen scharfen Zahn im Mund
Werklust und Kampfmuth noch im Herzensgrund!
Das bißchen Krankheit — was? Wer fragt darnach?
Hast du vergessen, was der Bismark sprach:
„Ein braves Pferd stirbt in den Siehlen.“ Gut!
An deiner Arbeit, Mensch und hoch den Mut!

Hieran reihen wir ein zweites Gedicht aus derselben Sammlung, — von Glim, mit der Aufschrift:

Ein Omnibus knarrt in dem Schnee.

Ein Omnibus knarrt in dem Schnee
Voll Menschen jeder Art,
So wie der Zufall manchmal sie
Zusammenpreßt und schart.

Es bläst der Wind so grimmig kalt
Die Fenster schließen schlecht,
Ein jeder ist verdrießlich droß
Und keinem etwas recht.

Dort in der Ecke hält ein Mann
Ein Dütchen vor sich hin,
So zärtlich und besorgt, als wär
Ein Edelstein darin.

Zu seinem Nachbar einer sagt:
„Was doch in aller Welt
Der Mann dort in der Düte hat
Die er so sorgsam hält?“

Der hört die Frage, lächelt fein
Und zieht aus dem Papier
Ein Weilchen, eben aufgeblüht
Und zeigt's dem Passagier.

Und wie es nun von Hand zu Hand
Ein Gruß des Frühlings geht,
So ist's als hätte' der Freude Hauch
Sie alle angeweht.

Als ob in ein verödet Haus
Gekommen wär' ein Kind,
Als ob von schuldbeladener Brust
Genommen wär' die Sünd'.

Es tauen schnell die Herzen auf,
Und fröhlicher Gesang
Nischt mit des Windes Orgel sich
Den ganzen Weg entlang.

Hätt' jeder doch in böser Stund'
Ein Weilchen gleich zur Hand,
Es gäb' der Sünde weniger
Der Liebe mehr im Land.

Zuletzt kopieren wir noch ein drittes, — und zwar aus Barthels Literaturgeschichte, — ein Gedicht, dessen Verfasser der liebenswürdige Lyriker Gustav Falke ist.

U n s c h u l d.

Knarrt die Tür und durch halben Spalt
Schiebt sich die zierliche Gestalt,
Trägt eine Tulpe in der Hand:
Sieh mal, Papa, was Urkel fand.

Wirklich? Was du nicht sagst! Ei seht!
Die schönste Tulpe vom ganzen Beet.
G e f u n d e n hast du den Feuerhelm?
Ich fürchte, du stunkerst, kleiner Schelm.

Sie kichert und guckt in den Kelch hinein,
Freut sich, und ich soll böse sein?
Selbst sich am Griffel das Näschen und macht
Hatschi! Hatschi! ganz fein und sacht.

Heißtes Glück, kindliche Lust,
Die keines Bösen sich bewußt;
Lautere Unschuld, die nicht wägt
Ob ihr Tun auch Tränen trägt.

Dienert nicht lange: Mit Verlaub?
Nimmt sich von allem ihren Raub,
Liebt, was leuchtet, schmaußt, was schmeckt:
Für wen ist denn der Tisch gedeckt?

Ist mir's auch um die Tulpel leid,
Fühl' keinen Zorn, nur leisen Neid:
Viel schönre Blumen weiß ich stehn
Und muß daran vorüber gehn.

Unsere jugendlichen Leser mögen bei sich aus-
machen, was sie an den einzelnen Gedichten zu
rühmen, oder auch zu tadeln hätten. w.

Ueber Neutestamentliche Textkritik.

2.

Einer der bedeutendsten Gelehrten auf dem Gebiet der Neutestamentlichen Textkritik war J. A. Bengel im 18. Jahrhundert. Er erkannte, daß auf dem Wege des Abschreibens viele Fehler in die betreffenden Handschriften hinein geschlüpft waren und er stellte ein tief durchdachtes System von Regeln auf, wonach man dieselben entdecken und so beseitigen könne. Ein anderer war Lachmann im vorigen Jahrhundert, welcher geradezu bahnbrechend auf diesem Gebiet wirkte. Er war Professor in Göttingen und hat an 30 Jahre der Erforschung des richtigen Grundtextes der neutestamentlichen Schriften gewidmet. Er betonte mit großem Nachdruck, daß man hierzu die ältesten Handschriften und Übersetzungen, sowie die Citate aus dem Neuen Testament bei den Kirchenvätern heran ziehen müsse. Ein dritter war Tregelles, ein englischer Gelehrter, welcher sich besonders mit dem Studium der ältesten Codices beschäftigte. Sein Einkommen war nur gering und infolge seiner anstrengenden Studien verlor er sein Augenlicht. Nach einem arbeitsreichen Leben ist er 1875 gestorben. Der hervorragendste Koryphäe unserer Wissenschaft ist jedoch ein Deutscher — Konstantin Tischendorf, geb. 1815, gestorben 1874. Er war armer Leute Kind und seine Mutter trug sich vor seiner Geburt mit der Befürchtung, er werde blind geboren werden und hieß ihn dann „Lobegott,“ als sich der neue Weltbürger mit guten Augen präsentierte. Ja merkwürdig, gerade infolge seiner außerordentlich scharfen und starken Augen hat Tischendorf so Hervorragendes leisten können. Er hat viele alte Manuskripte aufgestöbert und solche zu lesen vermocht, welche sonst niemand zu entziffern imstande war. Es erschien somit eine Ausgabe seines griechischen Neuen Testaments nach der andern und zwar immer in verbesserter Fassung. Die

achte seiner Ausgaben wurde einige Wochen nach seinem Tode fertig. Tischendorf hat von Monarchen und Universtitäten viele Anerkennungen und Würden erhalten und es so der modernen Kulturwelt zeigen dürfen, daß das Neue Testament auch heute noch ein Interesse beansprucht, wie kein anderes literarisches Produkt. Seine Schrift von so an 100 Seiten: „Wann wurden unsere Evangelien verfaßt?“ sollte auch in unsern Kreisen sehr allgemein gelesen werden. In seine Fußstapfen trat Gregory, ein amerikanischer Gelehrter. In ähnlicher Weise wie dieser arbeiten auch die Engländer Westcott und Hort.

Zunächst fassen diese Forscher also die ältesten Manuskripte ins Auge. Sind auch die eigentlichen Originalhandschriften verloren gegangen, so darf man doch denjenigen Kopien, welche ihnen am nächsten stehen, viel Vertrauen entgegen bringen. Und man muß es als eine göttliche Fügung ansehen, daß vom Neuen Testament so viele Handschriften und einige recht alte erhalten sind. Mit den griechischen und römischen Klassikern ist das z. B. nicht der Fall. Das älteste vollständige Exemplar der Gesänge Homers stammt aus dem 13. Jahrhundert; die älteste Handschrift Virgils aus dem 4. Jahrhundert, ebenso die des Cicero, — von Übersetzungen gar nicht zu reden. In dieser Beziehung kann sich also unsere neutestamentliche Literatur mit der profanen recht günstig vergleichen, — ja man kann getrost behaupten, daß sich von keiner antiken Schrift deren überkommene Richtigkeit so genau feststellen läßt, wie von dem Neuen Testament.

An der Spitze der ältesten Handschriften stehen nun vier, welche mit besonderen Bezeichnungen versehen worden sind. Da ist der Codex Vaticanus, mit dem lateinischen Buchstaben „B“ bezeichnet. Er hat seinen Namen davon, daß er sich seit dem 15. Jahrhundert in der päpstlichen Bibliothek zu Rom befindet. Er enthält über 700 Blätter von feinstem Leder oder Pergament. Diese sind 10½ Zoll lang und 10 Zoll breit. Die Dicke des Buches beträgt an 5 Zoll. Es ist in feinstes Marokko gebunden und die Schrift ist höchst sorgfältig ausgeführt. Dieser Codex stammt aus dem 4. Jahrhundert, vielleicht aus der Zeit um 325.

Bis in die neuere Zeit herein war es keinem protestantischen Gelehrten möglich, an ihn hinan zu kommen. Erst Tischendorf durfte ihn teilweise benutzen. Vor kurzem aber ist er durch photographische Aufnahme in Faksimile der Gelehrtenwelt geschenkt worden. Der zweite ist der Kodes Alexandrinus mit dem lateinischen Buchstaben „A“ bezeichnet. Er stammt aus dem 5. Jahrhundert. Im J. 1625 wurde er dem englischen König von dem Patriarch zu Konstantinopel geschenkt und seitdem befindet er sich in der Bibliothek zu London. Er stammt ursprünglich aus Ägypten und eine Randglosse besagt, daß ihn eine Jungfrau, die heilige Thekla, geschrieben habe. Die Richtigkeit dieser Nachricht wird natürlich bezweifelt. Diese beiden Kodes bieten jedoch keinen vollständigen Text, sondern aus beiden sind eine Anzahl Blätter verloren gegangen. Eine besonders hervorragende Bedeutung nimmt der Kodes Sinaitikus ein, der mit dem hebräischen Buchstaben Aleph bezeichnet wird. Er ist i. J. 1859 von Tischendorf im Katharinenkloster am Sinai aufgefunden worden. Die betreffende Geschichte liest sich wie ein Roman. Schon i. J. 1844 hatte der genannte Gelehrte in jenem Kloster nach Handschriften gesucht, etwas Besonderes aber nicht gefunden. Da gerade als er abreisen will, entdeckt er in einem alten Korbe einige Pergamentblätter und sieben Blätter als Fragmente einer Bibelhandschrift aus dem 4. Jahrhundert. Weiteres hievon zu finden, gelang ihm damals nicht, um so reicher wurde ihm aber sein Besuch in jenem Kloster i. J. 1859 belohnt. Wieder, gerade vor seiner Abreise, sagte ihm der Koch, er solle sich doch mal so einen alten Tröster ansehen, den er in seiner Zelle habe. Sofort erkannte aber Tischendorf in demselben den großen Rest der Handschrift, von welcher er früher die sieben Blätter aufgefunden hatte. Es gelang ihm, das Buch in seine Zelle zu tragen, wo er sich einige Augenblicke ganz der Freude über seinen kostbaren Fund überließ. Der Kodes Sinaitikus enthält den größten Teil des Alten Testaments und dann das Neue vollständig und zwar auf 346 Blättern. Diese sind 15 Zoll lang und 13½ Zoll breit. Sie bestehen aus feinem Antilopenleder und die Buchstaben sind sehr sorgfältig geschrieben. Tischendorf nahm den Kodes mit

nach Kairo, wo er mit Hilfe von zwei Deutschen seinen ganzen Inhalt in zwei Monaten kopierte. Er stammt jedenfalls aus dem 4. Jahrhundert. Tischendorf veranlaßte die sinaitischen Mönche, das Werk dem russischen Kaiser Alexander II. zum Geschenk zu übersenden. Dieser ließ die Blätter photographieren und eine Anzahl solcher Exemplare bei der Feier des 1000jährigen Bestehens des russischen Reiches an die europäische Gelehrtenwelt verteilen.

Ein 4. Manuskript ist der Kodes Ephrämi oder „C.“ Er ist ein sogenanntes Palimpsest, d. h. ein Werk, dessen ursprüngliche Schrift ausgewischt wurde, über welche man dann einen andern Text schrieb. Dieser Kodes muß längere Zeit seine Heimat in Alexandrien gehabt haben. Dort wurde, etwa im 13. Jahrhundert, der biblische Text mit einem Schwamm beseitigt und dann die Predigten des Ephräms, eines syrischen Kirchenvaters aus dem 4. Jahrhundert, darauf geschrieben. Später kam das Werk nach Rom und dann nach Paris. Schon im 18. Jahrhundert erkannten einige Gelehrte, daß sich unter der obern Schrift noch eine andere befände. Nachmann las einiges davon, gab die Sache aber wieder auf. Man hielt die Entzifferung des Originaltextes für unmöglich, bis sich — Tischendorf dahinter machte. Mit emsigstem Fleiß arbeitete er mit seinen — „Zuchsaugen“ ein ganzes Jahr daran und überraschte dann die Gelehrtenwelt förmlich mit dem Resultat seiner Arbeit — ein neuer Bibeltext war gewonnen. Der Kodes „C.“ ist wohl nicht vollständig, aber was davon vorhanden ist, das ist für die Wissenschaft der Textkritik von grundlegender Bedeutung. Während also sonst Erfindungen und industrielle Bestrebungen ein Stück moderner Kultur nach dem andern aufbauten, hat auch die theologische Wissenschaft eine Arbeit nach der andern geliefert, deren Früchte nicht nur im Studierzimmer der Gelehrten verarbeitet wurden, sondern recht bald für die gesunde biblische Heilserkenntnis in Schule und Haus manch schönen Gewinn abwarfen.

Ein mennonitischer Gelehrter ersten Ranges ist in dem i. J. 1893 aus diesem Leben geschiedenen Professor zu Amsterdam, Jakob Gysbert de Hoop Scheffer, unserer Gemeinschaft geschenkt

gewesen. Über sein Leben und Wirken, seine theologischen Ansichten und persönlichen Eigenheiten hat Dr. S. Cramer, sein Nachfolger an der Amsterdamer Universität und dem dortigen mennonitischen Seminar, in der 3. Auflage von Herzogs Realencyklopädie höchst beachtenswerte und schätzenswerte Mitteilungen gemacht. Es liegt ja in dem Zweck unseres Blättchens, wenn wir hier einige Notizen aus denselben wiedergeben. De Hoop Scheffer wurde 1819 im Haag geboren. Sein Vater war hier ein Staatsbeamter, von mütterlicher Seite war S. mennonitischer Herkunft. Früh verwaisst, wurde er in Amsterdam bei einem Oheim, einem sehr gebildeten Kaufmann, erzogen, besuchte hier das Athenäum, ein höheres Gymnasium, und ging sodann zur Universität in Utrecht über, wo er sich für den theologischen Beruf unter den Mennoniten vorbereitete. Scheffers Ausbildung muß also eine recht umfassende und gründliche gewesen sein. Sie befähigte ihn, auch auf dem Gebiet der niederländischen Literatur und Kunst sich einen rühmlichen Namen zu erwerben. Ebenso muß er in letzterer Hinsicht recht weitherziger Gesinnung gewesen sein, indem er sich für einige Zeit zur Mithilfe an der Einrichtung einer Schule für Schauspieler heran ziehen ließ.

Seine besten Kräfte und seine eigentliche Lebensarbeit widmete er jedoch seiner Gemeinschaft. Er bekleidete zunächst das Predigtamt von 1845 bis 1859 zu Hoorn Gronigen und Amsterdam und galt für einen gefeierten Kanzelredner. In letzterer Stadt wurde er dann zum Professor am mennonitischen Seminar berufen und hielt 1860 seine Antrittsrede in lateinischer Sprache. Als dann i. J. 1879 das Hochschulwesen Hollands auf der Basis der völligen Trennung von Kirche und Staat umgestaltet wurde, führte Scheffer das Amt am mennonitischen Seminar weiter fort, hier praktische Theologie und mennonitische Geschichte lehrend, zu gleicher Zeit bekleidete er aber auch die Stelle eines Professors der alttestamentlichen Exegese und der Einleitung in das Neue Testament an der Universität, indem das Athenäum zu diesem Range erhoben wurde. In dieser Stellung war er tonangebend für sämtliche niederländische Gemeinden und bildete gleichsam den persönlichen Mittelpunkt ihrer religiösen und kirchlichen Interessen.

Weit über die Grenzen seiner Gemeinschaft hinaus ist Scheffer als Kirchenhistoriker berühmt geworden. Er schrieb die Geschichte der niederländischen Reformation bis zum Jahre 1531, ein Werk, das auch ins Deutsche übersetzt wurde. Von 1870 an erschienen dann die Resultate seiner Forschungen in besondern Jahresheften. Über Menno Simons und eine Reihe spezieller Punkte unserer Geschichte veröffentlichte er besondere Abhandlungen. Er berechnete dessen Todesjahr auf 1559, gegen die frühere Annahme von 1561. Er wies nach, daß die englischen Baptisten eigentlich mennonitischer Herkunft sind, dann aber die Form der Untertauchung bei der Taufe von den polnischen Unitariern übernommen hätten. Erst vom J. 1641 an übten die Baptisten ausschließlich nur diese Form. Ebenso stellte Scheffer mehrere wichtige Punkte in der Geschichte der ersten Einwanderung der Mennoniten in Amerika endgültig fest. In allen seinen Arbeiten war er sehr umsichtig und genau, so daß er nichts der Öffentlichkeit übergab, worüber er sich nicht vollständig sicher war. Mit vieler Mühe ordnete er besonders auch das Gemeindegarchiv der Amsterdamer Gemeinde und fertigte einen höchst wertvollen Katalog von dessen Inhalt an.

Bei allen seinen kirchlichen Bemühungen zeigte sich Scheffer aber stets erhaben über jeden Sekteneiße; Parteiwesen war ihm völlig fremd. Auch für seine Gemeinschaft und theologische Richtung, sagt Cramer, hat er nie agitiert. Im religiösen und sittlichen Leben sollte sich alles freiwillig gestalten. Er hat seine Kirchengemeinschaft innig geliebt, sich aber nie gebärdet, als sei dieselbe christlicher als andere Konfessionen oder als besitze sie „die Wahrheit.“ Somit fand er und begrüßte auch in andern Kreisen Sinnesverwandte. Und eben diese Weitherzigkeit betrachtete er als das echt Mennonitische; der liberale Standpunkt eines Deut und Valenus Abrahams imponierte ihm als der zutreffendste Ausdruck wahrer Frömmigkeit. Im ganzen ging er mit der modernen Theologie mit, stand aber davon ab, über seine innern Erfahrungen viel was zu sagen, — sein Glaube sei seine und Gottes Sache; ein Pochen auf kirchliche Formen eifriges Zeugnis ablegen; eine Bekämpfung and er . . . In seinem gane

bahren
tigen,
Für di
hat er
hat ihn
macht.
menha
erschie
hat er
möchte
Menn
lesen,
der de
Ueber

bringt
Numm
Reihe
Schilt
ben de
verfitt
gen be
Mit d
Kansf
des S
er auf
reist e
mit ei
durch
Reise
nach
ding,
wickel
tur ge
Er se
Geme
ist da
da er
hatte
den o
Auff
öffen
gebru
Gut
saß.
wobe
treffl
terte
Er e

bahren befundete er den feingebildeten, vorstichtigen, zurückhaltenden holländischen Mennoniten. Für die orthodoxe Richtung seiner Gemeinschaft hat er denn auch wenig Sympathie gezeigt, diese hat ihm wohl zu viel Lebens von sich selber gemacht. Kellers Ausführungen über den Zusammenhang der Mennoniten mit den Waldensern erschienen ihm als sehr kühn; sie nachzuprüfen hat er aber nicht mehr Zeit gefunden. Wir aber möchten ungemein gern von einem holländischen Mennoniten wie Scheffer eine Selbstbiographie lesen, wie sie uns etwa ein Erhard in der Reihe der deutschen Theologen geliefert hat. w.

Ueber die Stellung eines deutschamerikanischen Pastors

bringt Johannes Dose in seinem in der vorigen Nummer erwähnten Roman „Friedlieb“ eine Reihe interessanter und so ziemlich zutreffender Schilderungen. Friedlieb Hartung hat ja drüben das Gymnasium absolviert und auf der Universität Jura studiert, ist also zu andern Leistungen befähigt, als den Holzverkauf zu betreiben. Mit der Zeit geht denn auch seine Karriere in Kansas zu Ende; mit der betreffenden Tochter des Hauses und „Schwester im Herrn“ vermochte er auf die Dauer nicht glatt auszukommen. So reist er denn zurück nach Chicago und von hier mit einem Irlander, der es versteht, ohne Arbeit durchs Leben zu kommen und ohne Geld weite Reisen zu machen, in einem — Ochsenwagen nach New York. Von hier kommt er nach Reading, Pa., zu einem Buchhändler, und nun entwickelt sich sein Leben in einer seiner innern Natur gemäß mehr entsprechenden Weise als bisher. Er schließt sich der dortigen deutschlutherischen Gemeinde an, ein besonderer Bekehrungsausweis ist dabei jedoch von ihm nicht verlangt worden, da er seine Vergangenheit dem Pastor erzählt hatte. In den wöchentlichen Bibelstunden wurden auch Fragen gestellt und von jedem durften Aufschlüsse darüber gegeben werden, aber auf öffentliche Beichten und Bekenntnisse wurde nicht gedrungen. Hartung lernte hier mit demjenigen Gut seiner Erkenntnis nützen, das er tatsächlich besaß. Nebenbei las er fleißig theologische Sachen, wobei ihm seine Kenntnis der alten Sprachen trefflich zustatten kam. Der Pastor aber munterte ihn auf, sich dem Predigerberuf zu widmen. Er erzählte ihm, wie er selbst im Westen Jahre

lang an einer kleinen Gemeinde gestanden und da viel Genügsamkeit und Geduld üben gelernt hätte, — er sagte ihm, daß der Beruf eines Predigers unter den Deutschen in Amerika eine schwierige Sache sei, kein Gold und Silber einbringe, aber dem irdischen Lebenstag einen reichen Inhalt gebe. Friedlieb aber fühlte bei solchen Gesprächen die innersten Saiten seiner Seele erklingen und stellte sich bald dem heiligen Beruf zur Verfügung. Infolge seiner gründlichen Vorkenntnisse vermochte er bald das theologische Examen zu bestehen und meldete sich sodann bei einer deutschen Gemeinde im westlichen Nebraska als Kandidat für die erledigte Predigerstelle. Mit noch zwei andern hielt er seine Probepredigt an einem heißen Sonntagnachmittag. Vor Aufregung passierte es ihm, daß er den zweiten Teil seiner Predigt ausließ, sonst aber sprach er fließend und mit Wärme. Das hatte seine Zuhörerschaft, welche teilweise in Hemdsärmeln vor ihm saß, gut gemerkt und so hieß es später bei der Wahl von den meisten lakonisch: „Demet de korte Predigt.“ Als Gehalt bezog er 400 Dollars nebst gelegentlichen Zugaben in Naturalien. Auch dieser Fall widerlegt also die Beschildigung, welche s. B. ein Max Kron äußerte: „Ja, für die Reverends, für die frommen geistlichen Herren sorgen unsere Landsleute schon. Die wohnen hübsch, tragen Geld auf die Bank und — tun nichts.“ Im Gegenteile, die deutschen Pastoren hierzulande haben geringe Einkünfte, aber viel Arbeit. w.

Kathederblüten. „ . . . Ob Homer gelebt hat, weiß man nicht; das er blind gewesen ist, steht außer allem Zweifel.“ — „ . . . Die Ägypter duldeten nicht, daß den Krokodilen auch nur ein Haar gekrümmt wurde.“ — „Wenn man fragt, wer von beiden der größere Mann gewesen ist: Cäsar oder Napoleon, und wenn man beider Verdienste erwägt, so muß man unbedingt mit ‚ja‘ antworten.“ — „Dem General Tilly wurde das brennende Magdeburg in die Schuhe geschoben.“ — „Wenn von zwei Freunden der eine reich, der andere arm ist, oder wenn wir den umgekehrten Fall nehmen. . . .“ — „ . . . Als Napoleon I. aber seine nach Ruhm lechzende Zunge bis auf die eisigen Felder Rußlands zu strecken wagte, mußte er sich mit verbrannten Fingern zurückziehen.“

Monatsblätter aus Bethel College.

Herausgegeben vom

Bethel College Direktorium, Newton, Kans.Redigiert von Rev. **David Goerz** unter besonderer Mitwirkung von Prof. **C. S. Wedel**.

Subskriptionspreis in Amerika 25 Cents per Jahr in Vorausbezahlung. — Nach Deutschland 1 Mark 50 Pf. Nach Rußland 75 Kopfen, und nach Frankreich 1 Franc 75 Cent.

Alle Bestellungen, Gelder, Korrespondenzen und sonstige Einhebungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.

Entered December 31, 1902, at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter, under Act of Congress of March 1879.

Editorielle Notizen.

Band IV von „Abriß der Geschichte der Mennoniten,“ bearbeitet von Professor C. S. Wedel, hat nach einigen unvorhergesehenen Verzögerungen nunmehr die Presse verlassen und kann für 85 Cents per Exemplar vom Geschäftsführer des Bethel College oder auch durch den Buchhandel bezogen werden. Es ist dies der letzte Band eines Werkes, das namentlich in mennonitischen Kreisen eine weite Verbreitung finden sollte. Band IV behandelt die Geschichte der Täufer und Mennoniten in der Schweiz, in Mähren, in Süddeutschland, am Niederrhein und in Nordamerika. Über den Bestand der amerikanischen Mennoniten wird eine bis in die neueste Zeit reichende Rundschau gegeben und in einigen abschließenden Sätzen darauf hingewiesen, wie notwendig auch hier eine schulmäßige Pflege des eigenen Erkenntnisgutes unserer Gemeinschaft ist. Wer schon die ersten drei Bände von Wedels „Abriß der Geschichte der Mennoniten“ hat, sollte nicht verfehlen, sich auch den vierten Band zu besorgen, um das Werk komplet zu haben, und wer noch keinen der ersten drei Bände hat, bestelle besser gleich alle vier Bände auf einmal. Einzeln bezogen kosten die vier Bände wie folgt: Band I 65 Cents, Band II 75 Cents, Band III 85 Cents und Band IV 85 Cents, also \$3.10. Alle vier Bände auf einmal bezogen kosten nur \$2.75. Zahlreichen Bestellungen sehen wir gerne entgegen und führen sie prompt aus.

— Eine anregende Predigerversammlung wurde am 26. April in der Kirche zu Alexanderwohl in Kansas abgehalten und ob-

wohl der Besuch nicht vollzählig war, fühlten die Anwesenden durch das Resultat der Besprechungen sich doch recht wohl befriedigt. Über die Arbeit an der Jugend entwickelte sich auf Grund eines verlesenen Referates eine eingehende Besprechung dieses wichtigen Gegenstandes. Als passende Lektüre für Prediger wurde von kompetenter Seite eine Reihe von empfehlenswerten Büchern namhaft gemacht. Die Frage, welche Dogmatik mennonitischen Predigern zum Selbststudium zu empfehlen sei, führte nach mehrseitiger Beleuchtung des Gegenstandes dahin, daß die Predigerversammlung durch Beschluß unsern Professor C. S. Wedel ersuchte, sein für den Unterricht in Bethel College bisher zusammengestelltes Material möglichst bald in den Druck zu geben, damit wir als Mennoniten auf diese Weise zu einer eigenen Dogmatik kommen können. Der Bethel College Schulverlag wird gern bereit sein, auch dieses Werk zu verlegen und zu verbreiten, wie solches mit den andern von Prof. Wedel bis jetzt verfaßten Schriften geschehen ist. Ferner wurde Professor Wedel ersucht, sein Referat über die Frage, wie man packend, anziehend und die Zuhörer bereichernd predigen könne, in den Monatsblättern zu veröffentlichen. Unsere Leser dürfen also danach ausschauen. Ermutigend für die Herausgeber der Monatsblätter und unsern Schulverlag war es auch, daß ein Prediger unter der Reihe von Büchern und Schriften, die er im verfloffenen Jahre mit Nutzen gelesen habe, auch die Monatsblätter aus Bethel College und die in unserm Schulverlage erschienenen Bücher und Schriften von Prof. C. S. Wedel namhaft machte. Eine Liste derselben mit Preisangaben findet der geneigte Leser auf der dritten Umschlagsseite dieses Blattes.

— Das Oratorium „Redemption“ (Erlösung) wurde, wie angezeigt, an den Abenden des 8. und 13. April in der Kapelle von Bethel College vorgetragen. Leider war am ersten Abend des schlechten Wetters wegen der Besuch nur sehr gering. Weit zahlreicher hatten sich, von schönem Wetter begünstigt, die Besucher zum zweiten Abend eingefunden und sprachen sich über die Leistungen der Sänger sehr befriedigend aus. Besonders verdient um den Erfolg solcher musikalischen Unternehmungen haben sich auch die

Professoren Welty und Bixel gemacht. Mit Dank und Anerkennung sei auch der verschiedenen Solosänger, die nicht zum Studentenkreis von Bethel College gehören, sowie der Leistungen der betreffenden Spieler auf Orgel, Klavier und Harfe gedacht.

— Ein Freund und Leser unsres Blattes schreibt uns: „Es wäre zu wünschen, wenn sich das Heft (Monatsblätter aus Bethel College) viel vergrößern möchte, so daß es z. B. der theologischen Vierteljahrsschrift von Züdel in Umfang näher kommen möchte. Der Subskriptionspreis müßte dann natürlich auch erhöht werden.“ Ob derartige Stimmen auch sonstwo wohl ein Echo finden?

— Aus Deutschland schrieb uns ein Amtsbruder bei Bestellung der Monatsblätter: „Wir freuen uns zu wissen, daß auch jenseits des Weltmeeres noch Brüder mit uns verbunden sind, dem guten Hirten zu dienen.“

— Einen schönen Beweis für die anerkanntswürdige Macht einer guten Gewohnheit lieferte uns vor nicht langer Zeit ein Freund und Gönner von Bethel College, der zugleich auch die Diakonissensache warm befürwortet und unterstützt. Vor Jahren hatte er eine Note für den Unterhaltungsfond für Bethel College gegeben und bezahlte sehr pünktlich seine Zinsen. Im Laufe der Zeit zeichnete er weitere Beiträge und zahlte endlich alles ab, so daß er weder Zinsen noch Stamm schuldig war. Nicht lange nach der letzten Abzahlung aber machte er freiwillig wieder eine Subskription, um mit den Zinsen dafür jährlich etwas zu zahlen zu haben. Ihm war die Gewohnheit lieb geworden, jährlich an seine Pflicht erinnert zu werden, für eine gute Sache regelmäßig etwas beizutragen. Und wer sollte solche Gewohnheit nicht loblich finden?

Eine neue Idee und doch nicht neu. Ein Leser aus Europa schreibt: „Besten Dank für die Zusendung der Monatsblätter aus Bethel College, die ich mit großem Interesse gelesen habe. Mit Inhalt und Tendenz bin ich durchaus einverstanden und würde gerne darauf abonnieren, aber meine Börse will es nicht gestatten. Ich freue mich, daß unsre amerikanischen Brüder so rege und strebsam darauf bedacht sind, unsre Gemeinschaftsinteressen zu fördern und sie auf dem guten Grunde zu erhalten, au-

ßer dem kein anderer gelegt werden kann. Möge Gottes Segen auch ferner auf ihrer Arbeit ruhen.“ Diese Zuschrift regte bei uns den Gedanken an, ob es nicht angebracht wäre, Gaben entgegenzunehmen für einen Fond, aus dem die Monatsblätter für solche bezahlt werden können, deren eigene Börse es nicht gestatten will? Andere Blätter thun dies auch, darum ist diese Idee als solche nicht neu. Sie wäre auch für unser Blatt gut.

Zur Diakonissensache.

Ein Beitrag zur Kenntnis der weiblichen Diakonie mit besonderer Berücksichtigung der Stellung der Mennoniten zu derselben.

VII. Das Morgenrot der Neu belebung der weiblichen Diakonie unter den Mennoniten.

[Fortsetzung.]

Auf der nächsten Allgem. Konferenz im Jahre 1893 kam die Diakonissensache wieder zur Sprache und erhielt das Komitee für Innere Mission den Auftrag, die Sache weiter zu fördern. Es war auf einige lebige Schwestern hingewiesen worden, die möglicherweise sich bereit finden lassen dürften, behufs sachmäßiger Ausbildung in ein Diakonissenhaus einzutreten. Mit dem zu jener Zeit noch bestehenden Diakonissenhause in Dayton, Ohio, setzte sich das Komitee für Innere Mission zu diesem Zweck in briefliche Verbindung, während gleichzeitig auch mit den in Vorschlag gebrachten Schwestern brieflicher Verkehr angeknüpft wurde. Das waren die ersten einleitenden Schritte, die namens der Allgemeinen Konferenz in der Diakonissensache gethan worden sind. Über dieselben berichtete das Komitee für Innere Mission an die nächste im Jahre 1896 tagende Allgemeine Konferenz wie folgt: „Bezüglich der auf der letzten Konferenz (in 1893) so ernst empfohlenen Diakonissensache, hat das Komitee versucht mit einigen Schwestern, die sich bereit erklärten, ihre Kräfte in diesen Dienst zu stellen, brieflichen Verkehr anzuknüpfen. Daß sich die Notwendigkeit dieser Arbeit aus unsern eigenen Kreisen sowohl als auch von außen her immer mehr aufdrängt, ist eine begründete Tatsache.“ Die Konferenz beschloß darauf in Übereinstimmung mit der Empfehlung eines speziellen Vorlagekomitees: „daß diese Zweige der Innern Mission (Waisensache, Stadtmission und Diakonissensache) nach Gelegenheit, Mitteln

und Kräften in Angriff genommen und betrieben werden möchten.“ Leider haben sich Gelegenheit, Mittel und Kräfte nicht in gewünschter und erhoffter Weise für die Konferenz finden lassen und die Diakonissensache konnte in der nächsten dreijährigen Konferenzperiode nicht so in Angriff genommen werden, wie man nach dem zitierten Komiteebericht und dem angeführten Konferenzbeschlusse zu erwarten geneigt war. Die Berufswege der ersten für die Diakonissensache in Aussicht genommenen Schwestern führten dieselben schließlich doch nicht ins Diakonissenhaus, sondern wurden von höherer Hand in andere Richtungen verlegt. Zu anderweitigen Anknüpfungen fand das Komitee für Innere Mission auch nicht sofort Gelegenheit und Veranlassung, und so blieb die ganze Sache einstweilen noch auf sich beruhen, ohne das weitere Schritte gethan wurden.

An der folgenden Allgemeinen Konferenz im Jahre 1899 hatte daher das Komitee für Innere Mission von der Diakonissensache nichts zu berichten und wurden demgemäß von dieser Konferenz auch keine Beschlüsse bezüglich weiterer Schritte in dieser Sache passiert. Nur beiläufig fand auf dieser Konferenz die Diakonissensache noch Erwähnung. An einem Abende verlas auf einem Frauen - Nähvereinsfeste, welchem auch die Konferenzdelegaten beiwohnten, eine Schwester einen zeitgemäßen Aufsatz über „Diakonissen und ihre Arbeit.“ Und in einer Konferenzsitzung, in welcher über Innere Mission, speziell die Reisepredigtarbeit verhandelt wurde, kam die Frage zur Sprache, ob nicht die Diakonissensache, wie das auf dieser Konferenz bezüglich der Reisepredigt ins Auge gefaßt worden war, auch mehr als Lokalsache dürfe in Anregung gebracht werden, wenn sich Veranlassung dazu bieten sollte.

Es wurde darauf aufmerksam gemacht, daß bei Goeffel, Kansas, von dem Bethesda Hospital - Verein ein Krankenhaus errichtet worden sei, wo naturgemäß auch die Fragenach fähigen und geschickten Krankenpflegerinnen mit größerer Dringlichkeit sich geltend machen müsse, wie solches z. B. auf der Allgemeinen Konferenz zu erwarten sei. Die Möglichkeit läge darum nahe, ja dürfe sogar schon mit einer gewissen Bestimmtheit vorausgesetzt werden, daß im Westen dringende lokale Bedürfnisse sich einstellen würden, die es wünschenswert und erforderlich machen

dürften, die Diakonissensache als Lokalsache in Anregung zu bringen und in Angriff zu nehmen, ohne etwa länger abwarten zu können, was die Allgemeine Konferenz aus der Diakonissensache als Konferenzsache würde machen können.

Im Blick auf solche nicht schwer vorauszu- sehende Eventualitäten stellte Schreiber dieses auf genannter Konferenz die Frage, ob die Allgemeine Konferenz etwas dagegen haben, oder es als einen Eingriff in ihre Befugnisse und Bestrebungen ansehen würde, wenn in Westen oder auch sonstwo, vorhandenen lokalen Bedürfnissen abzuhelpen, die Diakonissensache als Lokalsache in Angriff genommen und betrieben werden sollte? Als Antwort auf diese Frage wurde zwar kein direkter Konferenzbeschlusse passiert, wohl aber in maßgebender Weise die Ansicht ausgesprochen und kein Einwand dagegen erhoben, daß die Konferenz nichts dagegen haben könne, wenn lokale Bedürfnisse auch zu einer lokalen Anregung und Entwicklung der Diakonissensache führen sollten.

VIII. Bescheidene Anfänge in der Erlangung von Diakonissen in unsern Tagen in kleineren Kreisen unserer Gemeinschaft.

Das erste Erfordernis zur Betreibung des Diakonissenwerkes sind Diakonissen. Alles andere zu diesem Werke nötige läßt sich leichter beschaffen als die Diakonissen. Mit der Aussicht auf Erlangung von Diakonissen eröffnet sich darum auch eigentlich erst die Aussicht auf das Gelingen der Inangriffnahme und Betreibung des Diakonissenwerkes. Wir haben oben gesehen, wie es mit solchen Aussichten bezüglich des wohlgemeinten Projektes der Allgemeinen Konferenz bestellt war. Kein Wunder, daß von Seiten der Konferenz einstweilen weiter nichts getan werden konnte, als abwarten, wie und wo sich neue Lebenszeichen bemerkbar machen würden. Und gefunden haben sie sich ja auch innerhalb des Konferenzgebietes, wenn auch in kleinerm Kreise. Ein Beweis dafür, daß die Hoffnung derjenigen Freunde der Diakonissensache nicht vergeblich gewesen ist, welche mit der Sache auch dann noch in Fühlung blieben, als dieselbe auf der Allgemeinen Konferenz in Stillstand geraten war.

Es war im Frühjahr des Jahres 1900, als eine junge Schwester aus seiner frühern Ge-

lokalsache in
riff zu nehmen,
nen, was die
Diakonissensache
können.

wer vorauszu-
Schreiber dieses
e, ob die All-
haben, oder es
iffe und Bestre-
Westen oder
Bedürfnissen
als Lokalsache
rieben werden
ge wurde zwar
passiert, wohl
Anficht ausge-
gegen erhoben,
haben könne,
einer lokalen
Diakonissensache

der Erlangung
en in Kleinern
schaft.

Betreibung des
en. Alles andere
richter beschaffen
sicht auf Er-
net sich darum
f das Gelingen
ung des Diako-
esehen, wie es
des wohlge-
nen Konferenz
ab von Seiten
r nichts getan
ie und wo sich
achen würden.
auch innerhalb
ch in Kleinern
die Hoffnung
nissensache nicht
mit der Sache
en, als dieselbe
n Stillstand ge-

ahres 1900, als
r frühern Ge-

meinde dem Schreiber dieses gegenüber sich bereit erklärte, für den Diakonissendienst sich ausbilden zu lassen, wenn dazu Mittel und Wege sich finden ließen. Ungesucht hatte sich somit eine Diakonissenschülerin gefunden und es bereitete durchaus keine Schwierigkeiten, ihr den Weg zu öffnen, auf dem sie ihre Absicht erreichen und noch im selben Jahre behufs theoretischer Vorbildung ins Bethel College eintreten konnte. Zu solch einleitendem Schritte war ja vorläufig weiter nichts nötig, als daß jemand persönlich in den Miß trat und das Risiko für die ersten Auslagen übernahm, bis sich anderweitige Einrichtungen treffen ließen. An Freudigkeit, persönlich vorzugehen und die weitere Entwicklung der Sache vertrauensvoll der Führung Gottes zu überlassen, fehlte es auch nicht, seitdem die Allgemeine Konferenz zu erkennen gegeben, daß ein lokales Vorgehen in der Diakonissensache keinen Widerspruch seitens der Konferenz zu fürchten brauche.

Im nächsten Jahre fand sich ebenso ungesucht eine zweite junge Schwester bereit, sich für den Diakonissenberuf vorzubilden zu lassen, und nicht lange währte es, so meldete sich eine dritte. Die vierte entschloß sich, auf eigene Kosten und persönlich ganz unabhängig für den Diakonissenberuf sich vorzubereiten. So erweiterte sich denn in ungezwungener Weise die Aussicht auf einen günstigen, wenn auch kleinen Anfang in Erlangung von Diakonissen zunächst für den lokalen Bedarf im Westen, namentlich in Kansas. Von diesen vier Jungfrauen ist allerdings eine zurückgetreten, insofern es sich um Diakonissendienst im engern Sinne des Wortes handelt, aber den Kursus in der Krankenpflege beabsichtigt sie doch, gleich den andern Diakonissenschülerinnen, im Diakonissenhause durchzumachen, um dann die erworbenen Kenntnisse soviel als möglich im Dienste der äußern ausländischen Mission zu verwerten. Die andern drei Jungfrauen aber sind zur Zeit noch für den Diakonissendienst in einer oder der andern Weise in Aussicht stehend. Eine beendet schon dieses Jahr ihren Kursus im Diakonissenhause, die zweite erst im nächsten Jahr und die dritte hoffentlich in zwei Jahren. Außer diesen in fachmäßiger Vorbildung für den aktiven Diakonissendienst stehenden Jungfrauen sind aber auch zu erwäh-

nen die ohne eine solche Vorbildung im Bethel-dahospital zu Goeffel in Kansas in der praktischen Krankenpflege bereits thätigen Schwestern. Wenn die meisten dieser Schwestern auch nicht die Krankenpflege zu ihrem Lebensberufe machen, wie solches bei berufsmäßigen Diakonissen in der Regel der Fall ist, sondern nur zeitweilig angestellt sind, so kommt ihre Arbeit doch der berufsmäßigen Diakonie zu gute, indem sie derselben Vorschub leisten hilft. Es giebt sich bei ihnen ein Bedürfnis und Verlangen um Erweiterung der für die praktische Krankenpflege nötigen Kenntnisse kund, dem man durch Privatunterricht im Hause selbst seitens der Hausmutter und anderer nach Möglichkeit entgegenzukommen sucht.

Bescheiden, wie hier in Amerika, sind auch bei unsern Glaubensgenossen in Rußland die Anfänge in Erlangung von Diakonissen für den dortigen Bedarf gewesen. Dem kürzlich verstorbenen Krankenhausevater Franz Wall in Muntau an der Wolotschna, gebührt nicht blos das Verdienst der Gründung des dortigen Krankenhauses aus eigenen Mitteln, sondern er ließ auch seine eigene Tochter in Berlin als Diakonissin ausbilden, und verwendete sie darnach in seinem Krankenhaus als eine der ersten Diakonissen aus mennonitischen Kreisen in Südrußland. Wie groß deren Zahl jetzt schon sein mag, ist dem Schreiber dieses augenblicklich nicht bekannt.

IX. Die Diakonissenangelegenheit auf der Bundeskonferenz der Mennoniten in Südrußland.

Im Herbst des Jahres 1900 hatte Schreiber dieses die seltene und schon deswegen ihm willkommene Gelegenheit, der Bundeskonferenz unsrer Glaubensbrüder in Südrußland beiwohnen zu können. Dort kam unter andern Gegenständen bei Gelegenheit der Berichterstattung über die Arbeit im Krankenhause durch dessen Eigentümer und Vorsteher Franz Wall auch die Diakonissenangelegenheit zur Sprache. Bereits im Jahre 1894 hatte die Konferenz sich darüber wie folgt ausgesprochen: „Die Notwendigkeit eines Diakonissenheims wird von der Konferenz vollkommen anerkannt und beschließt dieselbe daher, die Gründung eines solchen anzubahnen. Zu diesem Zweck wählt die Konferenz eine Kommission zur Ausarbeitung der Statuten für dieselbe, welche

auf folgende Grundsätze zu stellen wären: Die Diakonissen werden ins Muntauer Krankenhaus aufgenommen, um daselbst in ihrer Praktik unterrichtet zu werden, wornach sie dann wönlig verwendet werden können. Das Honorar der Diakonissen besteht in der Verforgung (derselben) mit allem, was sie fürs Leben nötig haben und später, wenn sie zum Dienst unfähig geworden, in ihrer Verpflegung im Diakonissenheim bis an ihren Tod. Die Bezahlung in Privathäusern jedoch kommt außer dem, das etwa als freiwillige Spende mit der ausdrücklichen Bemerkung: „zu ihrer persönlichen Verfügung“ — den Diakonissen gegeben wird, unverkürzt der Anstalt zu gute. Die Höhe der Zahlungen für ihre Dienste haben die Statuten festzustellen, was jedoch einen Überschuß von Seiten wohlhabender Leute, wie auch den unentgeltlichen Dienst bei Armen durchaus nicht ausschließt. Nach Feststellung der Statuten sind diese letztern der Ältestenkonferenz zur Genehmigung vorzustellen. Mittlerweile wird der Hausvater des Krankenhauses (wo vorläufig das Lokal für die Diakonissensache hergegeben wird) Prediger Franz Wall gebeten, die Leitung der Sache zu übernehmen und — um möglichst bald einen kleinen Anfang mit der Sache zu machen, überall, wo es angeht und wo er es für möglich findet, Kollektengelder hiefür zu sammeln. Desgleichen ist auch von den Ältesten und Predigern in den Gemeinden für diesen Zweck zu kollektieren und die Ergebnisse der Kollekten Br. Wall zu übergeben. Sobald ein kleines Anfangskapital vorhanden, dürfte der letztere die Aufforderung ergehen lassen, daß sich geeignete Personen für den Diakonissenposten bei ihm melden möchten.

(Fortsetzung folgt.)

Ueber Indien nach Rußland.

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.

Von David Goertz.

X. Im sonnigen Italien.

(Fortsetzung.)

Also den Papst zu Rom sollte ich sehen.

Am 31. Mai des Jahres 1900 sollte dieses eigenartige Ereignis stattfinden. Schon am Abend vorher verschaffte ich mir von meinem Hotelwirt eine Gratis- (?) Einlaßkarte, die ich mit fünf Lira zu bezahlen hatte. Um 11 Uhr am

genannten Tage sollte der Papst in der St. Peterskirche erscheinen, und ich hatte somit noch Zeit, einige andere Sehenswürdigkeiten Roms in Augenschein zu nehmen. Mein Führer hatte sich frühzeitig beim Hotel eingefunden und machten wir uns per Droschke auf den Weg nach der Piazza S. Berardo, wo wir die Moses-Fontaine besichtigten. Ferner sahen wir das Gebäude der Amerikanischen Gesandtschaft, die Kirche der S. Maria della Victoria, das Gebäude des Kriegsministeriums, das Garnisonsgebäude der königlichen Garde, die vier Fontainen an den Straßenecken und stiegen bei der Basilika di S. Maria Maggiore ab, in welcher Säulen aus orientalischem Marmor und eine Marmorfigur Pius IX. sehenswert sind. Die Goldverzierungen an der Decke der Kirche sind aus dem ersten amerikanischen Golde verfertigt, welches Columbus herüberbrachte.

Im Museum „Capitolino,“ wo wir zunächst eintraten, befindet sich die beste Statue Julius Cäsars, ferner die des sterbenden Gladiators, Statuen der Centauren, der Philosophen, der Imperatoren, der Venus, des Cupid, der Psyche u. Von hier begaben wir uns zur St. Peterskirche, um rechtzeitig zum Empfange des h. Vaters dort zu sein.

Es gelang mir einen guten Platz ganz nahe an der Barriere zu bekommen, welche den Weg abgrenzte, der für den Papst bestimmt war. Schweizer Gardien hielten außerdem noch diesen Weg besetzt und bewachten die verschiedenen Eingänge zu demselben. Papa Leo ist aber nicht so pünktlich wie Spurgeon in London, denn die Uhr zeigte bereits halb 12 und noch war nichts vom hl. Vater zu sehen. Indes wußten sich die frommen Wartenden die Zeit mit allerlei Unterhaltung oder mit Singen zu verkürzen. Um mich herum stand ein Kubel deutscher Frauen, die alle kräftig mitsangen, als Jemand das Lied „Großer Gott, wir loben dich“ anstimmte. Ich stimmte mit ein und kann somit sagen, daß ich nicht bloß den Papst zu Rom gesehen, sondern auch in der St. Peterskirche deutsch gesungen habe. Als aber ein anderes Lied angestimmt wurde, in dem es hieß: „O Franziskus, heiliger Vater, — sei mit uns und bete für uns,“ da habe ich nicht mitgesungen, das war mir denn doch zu römisch.

Endlich gab's eine Bewegung in der Versammlung. Die Uhr war schon 12. Ich hatte mich mit einem Feldstecher bewaffnet und lugte nach dem Seitenschiff der Kirche, wo durch ein Seitenportal vom Vatikan her, der Papst erwartet wurde, und wirklich, da kommt der päpstliche Zug an. Voran schreiten Offiziere der Schweizer Garben, auch einige königliche Garbisten. Dann folgen kirchliche Würdenträger und Priester in großer Zahl und endlich, auf einem Thronessel sitzend, der von 12 rot gekleideten Jünglingen in langsamem Schritt getragene würdevolle alte Papst Leo selbst in weißem Gewande mit scharlachrotem Überwurf. Ich erwartete, daß jetzt eine feierliche Stille eintreten und dann etwa Orgeltöne durch die hohen Säulengänge rauschen und schöner Gesang ertönen würde. Aber nichts von alledem. Im Gegenteil entstand ein großartiger Tumult, sobald der päpstliche Zug sichtbar wurde. Die nach vielen tausenden zählende Menge benahm sich wie in einem Zirkus. Tücher wurden geschwenkt, man klatschte in die Hände und schrie aus vollem Halse: „Viva Papa,“ oder aus deutschen Rehlen: „Heiliger Vater,“ und einer suchte es dem andern mit Schreien zuvor zu tun.

Der Papst selbst bewegte beständig in Segenspendender Weise seinen rechten Arm nach beiden Seiten gegen die schreiende Menge, während der päpstliche Zug sich langsam durch das Hauptschiff der Kirche dem Hochaltar zuwendete und durch den dort befindlichen Baldachin den fernestehenden Zuschauern verdeckt wurde. Was der Papst in den dreiviertel Stunden, die er dort verweilte, getan, konnte ich und mit mir die meisten Leute nicht sehen und noch viel weniger hören, denn um mich herum wurde während dieser Zeit ziemlich laute Unterhaltung gepflogen, bis eine Bewegung in der Nähe des Hochaltars verriet, daß der päpstliche Zug im Begriffe sei, wieder zurückzukehren. Sofort brach auch wieder der Lärm der Menge los. Der Papst erhob sich von seinem Sessel und erteilte stehend seinen Segen. Ich konnte sowohl auf seinem Hin- als auch Rückwege ihn sehr deutlich sehen und ihm gut ins Gesicht schauen.

Sobald der päpstliche Zug durch das Seitenportal verschwunden war, zerstreute sich die Menge und da ich mit den ersten ins Freie ge-

langte, genoß ich noch, auf dem freien Platze vor der Kirche stehend, den interessanten Anblick, den bunten Menschenschwarm wie die Bienen aus ihrem Stocke herauskommen und die breite Treppe herunterwallen zu sehen.

Unten wartete schon mein Führer auf mich und wir eilten zum Quirinal, um noch die Gemächer im königlichen Palast zu besuchen. Da sieht man wahrhaft königliche Pracht. Jedoch konnte ich hier nicht lange weilen, denn der Zug neigt sich bereits, und ich mußte zur Weiterreise rüsten.

Neapel und Pompeji

waren mein nächstes Reiseziel. Ich verließ Rom gegen halb acht Uhr Abends und langte nach fünfständiger Fahrt in Neapel an. Als Reisegesellschaft hatte ich diesmal augenscheinlich lauter Italiener, fünf Herren und eine sehr corpulente kräftig dreinschauende Dame. Einer der Herren benahm sich sehr anmaßend, setzte seinen Koffer auf einen Sitz und legte sich lang auf den andern, — auf diese Weise den Raum belegend, der für vier Personen bestimmt war. Den ersten Anlauf auf diese ungebührliche Position nahm der gehorsame Gatte der holden Corpulenten. Von diesem Ehepaar bekam ich solchen gemischten Eindruck, daß ich geneigt fühlte, das Prädikat „bessere Hälfte“ dem männlichen Teile zuzuerkennen. Ich hatte nämlich das wenig beneidenswerte Schicksal, dieser Dame gegenüber sitzen zu müssen. Gewitterschwüle lagerte auf ihrem Gesicht und wenn ihr Mund sich öffnete, klang es wie dumpfes Grollen. Vorsichtig hielt ich meine Füße eingezogen, um in dem engen Raume ja nicht italienischen Hühneraugen zu nahe zu kommen und ein Ungewitter heraufzubeschwören. Meine wenig beneidenswerte Lage wurde um nichts verbessert als nach kurzer Fahrt der Schaffner es für gut befand, noch einige Passagiere in unser Coupe hineinzu-pfropfen. Ich war darum nicht wenig froh, als nach Mitternacht unser Zug in Neapel einlief und ich auf den Perron hinaus konnte. Jedoch sollte ich aus dem Regen in die Traufe kommen.

Das Glück war mir bei meiner nächtlichen Ankunft in Neapel nicht besonders hold. Von Cooks Agenten war um diese Zeit niemand am Bahnhof. Nur italienisches Kauderwelsch hörte ich als Antwort auf meine Frage nach einem Ho-

tel, wo man Cooks Coupons in Zahlung nähme. Wegen der miserablen Beleuchtung im Coupe und auch am Bahnhof nutzte mir meine gedruckte Hotelliste auch nichts. Lesen war eine Unmöglichkeit. Hilflos stand ich da im Lande der Banditen zu mittlernächtlicher Stunde, — ohne Berater oder Wegweiser. Aber müßiges Maulspitzen hilft in solchen Tagen auch nichts, — es muß gepfiffen sein, und so besann ich mich auch nicht lange, in einen bereitstehenden Omnibus zu steigen. Ich war der einzige Passagier und die nächtliche Fahrt durch ein dunkles Straßengewirr wollte mir schon ganz unheimlich werden, weil sie kein Ende zu nehmen schien. Endlich hielt der Wagen vor einem verschlossenen Thor und auf des Fuhrmanns wiederholtes Anklopfen zeigte sich ein verschlafen aussehender Portier in einer kleinen Pforte. — Die ganze Geschichte wollte mir nicht recht zusagen und vorsichtshalber fragte ich erst, ob dies ein Hotel sei, wo Cooks Coupons Geltung hätten? — „Jawohl,“ hieß es und ich ließ mich in ein Zimmer führen, das mehr einer Gefängniszelle als einem Gastzimmer ähnlich sah. Vom Schlafen wurde schon nichts mehr und mit Sonnenaufgang suchte ich das Freie, um einen günstigeren Eindruck von Neapel zu bekommen. Ich konnte mich gar leicht durch den Augenschein überzeugen, daß mein Hotel de la Riviera nicht im schönsten Teile der Stadt gelegen sei. Es war auch in Cooks Hotelliste, wie ich jetzt nachlesen konnte, gar nicht verzeichnet und ich siedelte darum im Laufe des Tages ins Parker Hotel über, von wo man seiner höhern Lage am Berge wegen eine wunderschöne Aussicht über die Stadt und den Hafen genießen kann.

Auf meinem Tagesprogramm stand aber zunächst ein Ausflug nach Pompeji und eine Besteigung des Vesuv. Ich nahm gleich nach Frühstück eine Droschke, die mich zum Bahnhof brachte. Um 9 Uhr war die Station Pompeji erreicht. Da sich ein Führer zur Besteigung des Vesuv anbot, so entschloß ich mich diese zuerst vorzunehmen und die Besichtigung von Pompeji bis zur Rückkehr vom Vesuv zu verschieben. Bei diesem Unternehmen passierte mir des Ärgerlichen und doch auch wieder des Komischen soviel, daß ich nicht umhin konnte, mir einiges davon in meinem Tagebuch zu notieren. Ergötzlich war's eben doch, alles zusammen genommen, und

mir kommt noch immer das Lachen an, wenn ich an jenen

Ritt auf den Vesuv

am 1. Juni 1900 denke. Es giebt ja auch schon eine Eisenbahn, auf welcher man bequemer den Berg hinaufgelangen kann, als auf dem Rücken eines Pferdes, aber die Bahn war zur Zeit außer Ordnung und konnte nicht benutzt werden. Von Pompeji aus mußte man daher eine Droschke benutzen. Nach einer Fahrt von mehreren Meilen wird aber der Gebirgsweg schon so steil und rauh, daß man nur zu Pferde den Weg weiter fortsetzen kann. Diese Reit-Tour war für mich die drolligste, die ich je zu machen Gelegenheit gefunden, und ich mußte während derselben, wenn ich des Lachens für mich allein mich nicht erwehren konnte, oft im Stillen denken: Wenn unsre Studenten aus Bethel College hätten Zuhauer meiner Erlebnisse im Sattel sein können, sie würden sich köstlich amüsieren und genügende Bewegung für ihre Lachmuskeln gefunden haben.

Mein Führer ritt einen dünnen Grauschimmel und für mich wurde ein winziger Schimmel von hellerem Kolorit vorgeführt. Warum zwei Burschen ihn am Kopfe hielten, und zwei andere bei den Steigbügeln standen, konnte ich nicht recht verstehen. Diese große Dienstbereitschaft von 4 italienischen Burschen zum Besteigen eines so winzigen Vierfüßler schien mir doch überflüssig, denn mein Schimmelchen machte gar nicht den Eindruck eines Durchbrenners, noch war seine Höhe von solchem Maße, daß ich fremder Beihilfe bedurft hätte, den Sattel zu erklimmen. Aber ich sollte bald erfahren, daß nicht die ängstliche Sorge um meine Wohlfahrt allein die 4 dienstbaren Geister in meine Nähe gebracht, sondern daß ihre Liebe zu den paar Centimes, die sie für ihre Dienste erwarteten, größer war, als ihr Mitleiden mit meiner vermeintlichen Hilfsbedürftigkeit. Ich war indeß nicht geneigt mich rupfen zu lassen, noch durch falsch angebrachte Freigebigkeit einem angehenden Banditentum Vorschub zu leisten. (Fortsetzung folgt.)

Liebesgaben empfangen.

A. Für Bethel College.

Aus Rußland 15 Cents; Ungenannt \$1.00.

B. Für die Diakonissensache.

Von Br. C. von der Smitten \$10.90; Br. Abr. Entz \$2.00.

Der Bethel College Schulverlag

ist ein Spezial Department des College, und ist zu dem Zweck gegründet worden, zunächst eine Serie von Schulbüchern herzustellen, die im College selbst und auch in unsern deutschen Gemeindefschulen, sowie in Vorbereitungs- und Schulen entsprechende Verwendung zu finden sich eignen sollen. —

Zur Bestreitung der Betriebskosten des Verlags ist mit der Sammlung eines Spezialfonds begonnen worden, für welchen freiwillige Beiträge jederzeit willkommen sind.

1. Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindefschulen. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: Broschiert 25 Cents.

Dieses Büchlein ist zunächst für den Schulgebrauch berechnet, eignet sich aber auch vortrefflich für den Familienkreis. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit; 4. Die neuere Zeit. Die Frische der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant und belehrend für den Schulgebrauch und anregend und unterhaltend für den Familienkreis. —

2. Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 20 Cents; in Schuleinband 30 Cents.

Der Inhalt dieses Büchleins ist von Professor Wedel bei seinem Unterricht in der biblischen Geschichte in Bethel College zusammengestellt worden und enthält einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die notwendigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Verbindung trat. — Es eignet sich aber nicht bloß zum Gebrauch in der Wochenschule, sondern eben sowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. — Gleich den „Bildern aus der Kirchengeschichte“ sind auch die „Randzeichnungen“ nicht nur Lehrern und Sonntagsschullehrern, sondern überhaupt den mennonitischen Familienkreisen bestens zu empfehlen.

3. Randzeichnungen zu den Geschichten des Neuen Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 30 Cents, in Schuleinband 40 Cents.

Dieses Büchlein bildet ein Seitenstück zu den „Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.“ — Es ist auf dieselbe Weise entstanden und verfolgt denselben Zweck, Schülern und Lehrern einen zeitgeschichtlichen Rahmen zu den neutestamentlichen Geschichten und eine Uebersicht über dieselben zu bieten.

4. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Erster Teil: Die Geschichte ihrer Vorfahren bis zum Beginn des Täuferturns von der apostolischen Zeit an bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 65 Cents.

Zweck des Buches ist, zunächst als Leitfaden beim Unterricht in der mennonitischen Geschichte zu dienen, wird sich aber auch in weitem Kreise unserer Gemeinschaft nützlich erweisen zur tiefern Würdigung des Standpunktes, den das Gemeindefchristentum vertritt.

5. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Drittes Bändchen: Die Geschichte des Täuferturns im 16. Jahrhundert. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 75 Cents.

Dieser Band bringt den geschichtlichen Nachweis der Entstehung des Täuferturns in der Schweiz, Süddeutsch-

land, Mähren, in den Niederlanden, bringt ferner Nachrichten über Menno Simons Wirken und Leben, Berichtigung irriger Ansichten über den Ursprung der Täufer und Mennoniten und beantwortet die Frage: „Woher stammen die Täufer und Mennoniten?“ —

6. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Drittes Bändchen: Die Geschichte der niederländischen, preussischen und russischen Mennoniten. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband 85 Cents.

Auch dieses dritte Bändchen ist zunächst für die Schule bestimmt, sollte aber keineswegs nur auf Schulkreise beschränkt bleiben. Es wird auch sonst jeder Leser dieses Buches bald einsehen, daß wir aus der Geschichte unsers Volkes etwas lernen können und sollten. — Das Studium der Geschichte unsrer Vorfahren lehrt uns, Fehler zu vermeiden und sittliche Lebensgüter zu erstreben, einen festen konfessionellen Standpunkt zu gewinnen, trotzdem aber persönliche Liebe und Hochachtung denjenigen entgegenzubringen, deren Erkenntnißpunkt wir nicht teilen können.

7. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Viertes Bändchen: Die Geschichte der Täufer und Mennoniten in der Schweiz, in Mähren, in Süddeutschland, am Niederrhein und in Nordamerika. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 85 Cents.

Was über Zweck, Nutzen und Wert der ersten drei Bände vom „Abriss der Geschichte der Mennoniten“ oben bereits gesagt ist, gilt auch vom Band IV als letzten Teil dieses Wertes, das namentlich in mennonitischen Kreisen eine weite Verbreitung finden sollte, und zwar vollständig in vier Bänden, die im Einzelbezüge \$3.10, alle zusammen auf einmal bezogen aber nur \$2.75 kosten.

8. Kleiner Liederchatz für die Schule und den Familienkreis. — Gesammelt und geordnet von einigen Lehrern und Schulfreunden in Kansas. — Preis: gebunden 25 Cents.

Dieses Liederbüchlein enthält 126 Lieder in einer für Wochen- und Sonntagsschulen passenden Auswahl. Altes und Neues aus dem reichen Schatze deutscher Kernlieder und amerikanischer Jugendlieder bietet dieses Büchlein den kleinen und größeren Sängern in gedrängter Kürze ohne allen unnötigen Ballast von Liedern, die doch selten oder nie gesungen werden, dar. Auch die Kleinsten daheim und in der Schule können und werden die leichtesten Lieder aus diesem Büchlein gern singen lernen.

9. Geleitworte an junge Christen, zunächst in unsern mennonitischen Kreisen. Von C. H. Wedel. Preis: gebunden 20 Cents per Stück, \$2.00 per Duz. und \$15.00 per Hundert Exemplare.

Dieses Büchlein eignet sich vortrefflich zur Mitgabe an Täuflinge und auch sonst zum Verteilen in Jugendkreisen. Es hat im In- und Auslande eine günstige Beurteilung und Aufnahme gefunden. Eine Reihe mennonitischer Aeltesten haben sich eine genügende Anzahl von diesem Büchlein zum Verteilen an ihre Katechumenen schicken lassen und andere werden hoffentlich ihrem Beispiel folgen. —

Bestellungen auf obgenannte Bücher des Bethel College Schulverlages können adressiert werden an den Geschäftsführer (Business Manager) von

Bethel College, Newton, Kans.

Canada.

Die neue Mennoniten-Reserve
im Quill-Lake Distrikt, Saskatchewan und Assiniboia

ist zum dritten Male vergrößert und umschließt jetzt

40 Townships

unseres besten Landes.—Der Preis ist für kurze Zeit nur

Sechs Dollar (\$6.00) per Acker.

Mit der kleinen Anzahlung von 25 Cents per Acker sichert man sich das Recht, sein Land im künftigen Sommer auszusuchen.

90,000 Acker sind bis jetzt an Mennoniten verkauft und etwa 200 Heimstätten aufgenommen.

Noch viele Heimstätten offen,

die wir gerne und unentgeltlich besorgen. Auskunft in deutscher Sprache gerne gegeben.

The Saskatchewan Valley & Manitoba Land Co., Ltd.,

Man adressiere alle Anfragen

Peter Jansen,

P. O. Box 694, Winnipeg, Manitoba.

Note: Der Editor dieses Blattes, Rev. David Goerz, giebt Auskunft über dieses Land.

CALL AT
WILL MAYS'
NEW SHOE STORE

The Moundridge Lumber
Company DEALERS IN
Moundridge, BUILDING MATERIAL
Kansas —AND FUEL—

THE NEWTON
Milling and Elevator Co.
NEWTON, KAS.

We do an exchange business and will try to please everybody. Are always in the market for wheat and pay the highest prices.

The Goering-Krehbiel Mercantile Co.
DEALERS IN
Dry Goods, Clothing and Groceries.
Moundridge, Kansas.

C. W. CHASE
KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF
BOOTS AND SHOES
GOOD GOODS AT LOW PRICES.
NEWTON, KANS.

E. A. KREHBIEL

Nos. 128 and 130 East 6th
Street, Newton, Kansas

Blacksmith & Repair Shop

W. E. GROVE

Proprietor of

PEOPLE'S GROCERY

No. 502 Main St. Newton, Kas.

S. M. SWARTZ LUMBER CO.

South from Santa Fe Depot
Sells at low prices, Lumber,
Shingles and Coal.

Newton, Kansas.

The best Rigs for all Occasions
No Rigs on Sunday for business or pleasure.

D. S. WELSH

LIVERY AND HACK
TRANSFER AND STORAGE

118 W. 6th St. Phone 47

McGRAW & CO.
Coal, Building Stone & Grain

Yards and scales near Newton
City Mills, Newton, Kansas.

**THE KANSAN
COMPANY**

NEWTON. KANSAS

ALL KINDS OF
BINDING AND
BLANK BOOK
W O R K

NEWTON, : : : KANS.

**T H E
KANSAS
STATE
BANK**

NEWTON, KANSAS

Capital - \$60,000.00

Solicits Your Business.

Officers

R. WARENTIN, President.
C. F. CLAASSEN, Vice Pres.
C. W. GOSS, Cashier.

HENRY TOEWS

South Side Grocer.

302 Main Street, Newton, Kansas.

Goods Always Fresh—Prices Low.



**PIPE AND REED
ORGANS**

We build organs for all purposes, from the smallest Chapel and Parlor REED ORGANS, to the largest Church and Cathedral PIPE ORGANS. Unsurpassed in musical quality and durability. Direct from factory—no agent's profit. Lowest prices for work of highest quality.

Also dealers in first class pianos. Catalogue and information free.

Hinners Organ Company, PEKIN, ILLINOIS

ESTABLISHED 1878

(Incorporated 1908.) The large Pipe Organ in Bethel College was built by the Hinners Organ Co

J. R. Lowe, Dentist.

Corner Main and Fifth Streets,

Newton.

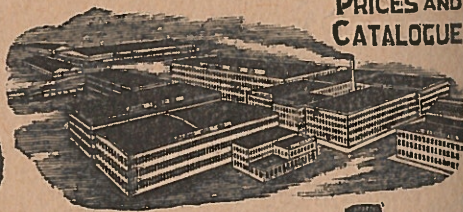
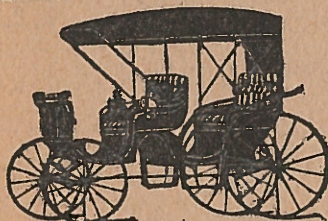
Kansas.

C. PAULUS & SON, Granite and Marble Work of all Kinds.
Limestone Tombstones.

Bethel College,

Newton, Kansas.

LARGEST AND MOST COMPLETE BUGGY FACTORY ON EARTH. WRITE FOR PRICES AND CATALOGUE



OUR GOODS ARE THE BEST
OUR PRICE THE LOWEST

PARRY MFG. Co., Indianapolis, Ind.



**GEO. W. KATES
DRUGS AND JEWELRY**

505 MAIN ST. NEWTON, KANSAS.

WE CATER FOR GERMAN
TRADE

McManus Bros

**Conrad's
DRUGS AND JEWELRY**

NEWTON, KANSAS.

**CONRAD BROS. & DUTCHER,
Dry Goods, Millinery, Cloaks
Ladies' Suits and Furnishings.**
525-527 MAIN ST., NEWTON, KANS.

R. B. Lynch Fuel, Feed and Stone
DEALER IN
127 East Sixth St., Newton, Kansas

J. G. REGIER

INSURANCE AGENT

Writes Fire and Tornado Insurance at the lowest rates in the best Old Line Companies. See him before you place your insurance.

REAR OF KANSAS STATE BANK.